

جدول (43-1) ميزان مدفوعات دولة الكويت

Balance of Payments of Kuwait  
(Million Dinars مليون دينار)

Description	الربع الثالث 2018 (معدلة Revised)		الربع الرابع 2018 (Provisional)		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
<b>First: Current Account (A+B+C)</b>		<b>923</b>		<b>1643</b>	<b>أولاً: الحساب الجاري (أ+ب+ج):</b>
<b>A- Goods and Services Account:</b>		<b>574</b>		<b>1362</b>	<b>أ- حساب السلع والخدمات:</b>
1- Balance on Goods:		<b>3516</b>		<b>3140</b>	1- الميزان السلعي:
- Goods: Exports (f.o.b), of which		5971		5435	- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports		(5480)		(4987)	. الصادرات النفطية
- Goods: Imports (f.o.b)	2455		2295		- الواردات السلعية (فوب)
2- Services:	<b>2942</b>		<b>1778</b>		2- الخدمات:
- Transportation	362	95	349	111	- النقل
-Travel	1205	26	1142	29	- السفر
- Communications	19	329	32	331	- الاتصالات
- Construction	1375		511		- الإنشاءات
- Other Services	707	299	753	512	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	66	42	16	42	- خدمات وسلع حكومية
<b>B- Primary Income:</b>		<b>1508</b>		<b>1355</b>	<b>ب- الدخل الأساسي:</b>
1- Compensation of Employees	7	2	6	2	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income:		<b>1513</b>		<b>1359</b>	2- دخل الإستثمار:
- Direct Investment	133	182	125	98	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	4	624	9	482	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	45	829	51	900	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		61		63	- الأصول الاحتياطية
<b>C- Secondary Income:</b>	<b>1159</b>		<b>1074</b>		<b>ج- الدخل الثانوي:</b>
1- General Government	84	0	33	0	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which	1075		1041		2- قطاعات أخرى، ومنها:
- Workers' remittances	(1057)		(1034)		- تحويلات العاملين
<b>Second: Capital Account (A+B):</b>	<b>5</b>		<b>6</b>		<b>ثانياً: الحساب الرأسمالي (أ+ب):</b>
<b>A- Capital Transfers</b>	<b>5</b>		<b>6</b>		<b>أ- التحويلات الرأسمالية:</b>
. General Government	12	0	15	0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	20	27	18	27	. قطاعات أخرى
<b>B- Nonproductive Nonfinancial Assets</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>ب- الأصول غير المنتجة غير المالية</b>
<b>Third: Balance of Current &amp; Capital Account (Net lending+ Net borrowing-):</b>		<b>918</b>		<b>1637</b>	<b>ثالثاً: رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض + صافي الاقتراض-):</b>
<b>Fourth: Financial Account (1+2+3+4+5):</b>	<b>1409</b>		<b>2047</b>		<b>رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):</b>
<b>1- Direct Investment:</b>	<b>509</b>		<b>513</b>		<b>1- الإستثمار المباشر:</b>
- Direct Investment Abroad:	<b>483</b>		<b>487</b>		<b>أ- الإستثمار المباشر في الخارج:</b>
. Equity Securities	465		474		. حقوق الملكية
. Debt instruments	17		14		. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait:	<b>27</b>		<b>25</b>		<b>ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:</b>
. Equity Securities	32		23		. حقوق الملكية
. Debt instruments		5	2		. أدوات الدين
<b>2- Portfolio Investment (Net)</b>	<b>740</b>		<b>4387</b>		<b>2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي)</b>
<b>Assets:</b>	<b>821</b>		<b>4356</b>		<b>أ- الموجودات</b>
- Equities	708		1541		. حقوق الملكية
- Debt securities	113		2815		. أدوات الدين
<b>Liabilities:</b>		<b>81</b>		<b>31</b>	<b>ب- المطلوبات</b>
- Equities		100		12	. حقوق الملكية
- Debt securities	19			19	. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table  
ميزان مدفوعات دولة الكويت

Balance of Payments of Kuwait

( مليون دينار (Million Dinars)

Description	الربع الثالث 2018 ( معدل ) ( Revised )		الربع الرابع 2018 ( اويليه Provisional )		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
<b>3- Financial derivatives (Net):</b>		<b>4</b>	<b>3</b>		<b>3- المشتقات المالية (صافي)</b>
<b>Assets:</b>		<b>87</b>		<b>67</b>	<b>أ- الموجودات</b>
. Local Banks		87		67	. البنوك المحلية
. Other Sectors	0		0		. قطاعات أخرى
<b>Liabilities:</b>	<b>83</b>		<b>70</b>		<b>ب- المطلوبات</b>
. Local Banks	85		70		. البنوك المحلية
. Other Sectors		2		0	. قطاعات أخرى
<b>4- Other Investment (Net):</b>	<b>640</b>		<b>5703</b>		<b>4- استثمارات أخرى (صافي):</b>
<b>Assets :</b>	<b>1947</b>		<b>5663</b>		<b>أ- الموجودات :</b>
<b>- Currency and Deposits:</b>	<b>1686</b>		<b>5517</b>		<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government	1642		5526		. الحكومة العامة
. Local Banks	130		130		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		86		139	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(18)		(99)		شركات الاستثمار
<b>- Loans:</b>	<b>126</b>		<b>179</b>		<b>. القروض:</b>
. General Government, of which:	184		125		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	39	32	45	23	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks		64	64		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	6			9	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(0)		(0)	شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes:</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit <sup>(1)</sup> :</b>	<b>53</b>		<b>56</b>		<b>. الائتمان التجاري (1):</b>
. General Government	53		56		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other:</b>	<b>83</b>			<b>90</b>	<b>. أخرى :</b>
. General Government	59			164	. الحكومة العامة
. Local Banks	9		69		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	15		5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(14)		(27)		شركات الاستثمار
<b>Liabilities:</b>		<b>1307</b>		<b>40</b>	<b>ب- المطلوبات:</b>
<b>- Currency and Deposits:</b>	<b>119</b>			<b>157</b>	<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks	119			157	. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Loans:</b>		<b>1301</b>		<b>297</b>	<b>. القروض:</b>
. General Government		291	109		. الحكومة العامة
. Local Banks		65	78		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		945	328		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(33)		(28)		شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes:</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit:</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>. الائتمان التجاري:</b>
. General Government		0		0	. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other:</b>		<b>125</b>		<b>494</b>	<b>. أخرى :</b>
. Central Bank of Kuwait <sup>(2)</sup>					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government		72	497		. الحكومة العامة
. Local Banks		35	60		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		19	56		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(6)	(18)		شركات الاستثمار
<b>5- Reserve Assets (CBK):</b>		<b>476</b>		<b>215</b>	<b>5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي):</b>
- Monetary Gold	0		0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0		0		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	22		15		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:		499	200		. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits		(499)	(200)		. العملة والودائع
<b>Fifth: Net errors &amp; omissions</b>		<b>491</b>		<b>410</b>	<b>خامساً: صافي السهو والخطأ</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>476</b>		<b>215</b>		<b>الميزان الكلي</b>

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

1- يشمل على الإنتمان النقدي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات ممتدة لتمويل واردات

2- يشمل على التغيير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.